

**Finland-Kotka: Emergency and security equipment**

**OJ S 194/2018 09/10/2018**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kymenlaakson pelastuslaitos

National registration number: 0160225-7

Postal address: Takojantie 4

Town: Kotka

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Postal code: 48220

Country: Finland

Contact person: Jukka Ruuskanen

E-mail: [kymenlaakso.pelastuslaitos@kympe.fi](mailto:kymenlaakso.pelastuslaitos@kympe.fi)

Telephone: +358 447026281

Fax: +358 52316269

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kympe.fi>

Address of the buyer profile: <http://www.kympe.fi>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/notice/view/2018-020784/attachments>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

2 kpl sammutusauto, 1 kpl raivausauto ja 1 kpl säiliöauto

**II.1.2. Main CPV code**

35100000 Emergency and security equipment

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Tavoitteena on hankkia kaksi (2) kappaletta vakinaisen paloaseman ensilähdön 24/7 sammutus- ja pelastustoimintaan soveltuvaa sammutusauto/yksikköä, vastaavaan käyttöön raivausyksikkö sekä ensimmäisen valmiusasteen sopimuspalokunnan käyttöön tuleva säiliöauto/yksikkö. Autojen/yksiköiden vaatimukset on esitetty erillisissä teknisissä erittelyissä. Auton/yksikön tekniikalta ja rakenteelta haetaan kiireelliseen hälytysajoon soveltuvia ominaisuuksia.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Main site or place of performance: Kymenlaakso, Kotka

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Tavoitteena on hankkia kaksi (2) kappaletta vakinaisen paloaseman ensilähdön 24/7 sammutus- ja pelastustoimintaan soveltuvaa sammutusauto/yksikköä, vastaavaan käyttöön raivausyksikkö, sekä ensimmäisen valmiusasteen sopimuspalokunnan käyttöön tuleva säiliöauto/yksikkö. Autojen/yksiköiden vaatimukset on esitetty erillisissä teknisissä erittelyissä. Auton/yksikön tekniikalta ja rakenteelta haetaan kiireelliseen hälytysajoon soveltuvia ominaisuuksia.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/03/2019

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tarjoukseen tulee liittää:

- todistus maksetuista veroista ja sosiaaliturvamaksuista,
- todistus maksetuista eläkevakuutusmaksuista,
- selvitys kuulumisesta ennakkoverorekisteriin.

Tai edellisten sijaan tilaajavastuuraportti.

ESPD-lomake täytettynä ja suomenkielisenä.

Valittavan toimittajan tulee olla valmistanut vastaavia tuotteita Suomen markkinoille viimeisen viiden (5) vuoden aikana. Valmistetut tuotteet on ilmoitettava referenssitiedoissa.

#### III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/11/2018 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2019

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/11/2018 Local time: 13:00

Place:

Kymenlaakson pelastuslaitos, Kotka

## Section VI: Complementary information

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/10/2018